

Martí Perarnau

HERR GUARDIOLA

Das erste Jahr mit Bayern München

Aus dem Spanischen
von Hans-Joachim Hartstein und
Lea Rachwitz

Verlag Antje Kunstmann

INHALT

ERSTES KAPITEL ZEIT, GEDULD, LEIDENSCHAFT

1. Kasparows Rätsel 13
2. Regen in München 18
3. Zu den Bayern 23
4. Warum? Weshalb? 32
5. Das erste Training 38
6. Das erste Spiel 46
7. Lahm und die Kuchen 55
8. Die Früchte des Trentino 58
9. Das Hotel der Vögel 64
10. Bis sie müde wurden 71
11. Über die Außen spielen 76
12. Dekonstruktion als kreative Methode 81
13. Geduld oder Leidenschaft? 88
14. Die Niederlage von Dortmund 95

ZWEITES KAPITEL DER ERSTE TITEL

15. Wieder fit 103
16. Der Masterkurs Defensive 106
17. Der Masterkurs wird fortgesetzt 109
18. Beobachten und nachdenken 112
19. Die Ärzte und die Verletzungen 117
20. Pellegrini als Temperaturmesser 122
21. Ziel: die Meisterschaft 129
22. Das Initiations-Dinner 135
23. Die Players Lounge 143
24. Der Hass auf das ewige Tiki-Taka 149

25. Die Glocken von Freiburg 154
26. Jungs, ich kann keine Elfmeter schießen ... 159

DRITTES KAPITEL

2013, DAS FANTASTISCHE JAHR

27. Angst und Hellsichtigkeit 171
28. Das Meisterschafts-Rezept 177
29. Sammers Ausbruch 180
30. Der entscheidende Klick 186
31. Die Schatzkarte 192
32. Rafinha, der wichtigste Mann 196
33. Die 94 Pässe 201
34. Der Tag hinter dem Vorhang 206
35. Die vier Linien 213
36. Die *rondos* und das Tack-Tack 222
37. In Dortmund mit den »Kleinen« dominieren 228
38. Ribery will mit dir reden 235
39. Perfektion ist eine Seifenblase 241
40. Die Hängematte 247
41. Der Höhepunkt des fantastischen Jahres 253

VIERTES KAPITEL

EIN TITELGEWINN IM MÄRZ

42. Peps Veränderung 259
43. Der Abend, an dem sie die Meisterschaft gewannen 266
44. Die Analyse des Gegners 271
45. Der Grundgedanke ist Weiterentwicklung 279
46. Leidenschaft. Energie. Vorbereitung 284
47. Auf die Champions League fokussiert 287
48. Die Wunderhand 293
49. Ein Titel mit Namen Lahm 297
50. Kontrolle, Kontrolle 302
51. Ich warte auf dich, Uli 308
52. Franck, die Champions League hängt von dir ab 312
53. Bastian lädt ein 316

FÜNFTES KAPITEL FALLEN UND WIEDER AUFSTEHEN

54. Thiago hat sich verletzt 325
55. Pep nach dem Spiel 329
56. Einige Schwachstellen 332
57. Mit 2-3-3-2 gegen United 338
58. Tu viel Pfeffer rein ... 344
59. Chronik einer Niederlage 347
60. Kulturschock 356
61. Die Katastrophe 364
62. Unterstützung durch Rummenigge 374
63. Mea culpa 381
64. Mannschaften haben ihre Momente 387
65. Javi und Robben, Abwehr und Angriff 395
66. Mit denen, die glauben 402
67. Der Kleine und der Kapitän 409

EPILOG PEP HAT DAS WORT 417

DANKSAGUNG 417